

**IMPORTANT :** S'il manque des pièces, veuillez communiquer avec le fabricant au numéro 1-800-665-7487.



Pour  
le travail  
le plaisir

**Félicitations!**

Vous êtes l'heureux propriétaire d'un abri-pêche Fish Inn Ice Fishing Shelter. L'Abri-pêche est entièrement assemblé et prêt à être installé sur la glace.

**IMPORTANT :** Conservez ces instructions – NE LES JETEZ PAS.

**PIÈCES INCLUSES :**

- 2 tiges de rechange
- 5 ancrages à glace (abri pour 2, 3 et 4 personnes)
- 1 sangle de fixation
- 7 ancrages à glace (abri pour 6 personnes)

**RANGEMENT À LONG TERME**

Assurez-vous que votre abri-pêche Fish Inn est complètement sec avant chaque usage et avant de le ranger pour une longue période. Rangez-le dans un endroit frais et sec à l'abri des rongeurs.

**SÉCURITÉ ET ENTRETIEN**

Assurez-vous de bien comprendre et de bien suivre toutes les consignes de sécurité énoncées ci-dessous. Le non-respect de ces directives pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- N'utilisez pas d'appareil de chauffage à flamme nue à l'intérieur de l'abri-pêche; l'exposition de la toile à la flamme nue pourrait provoquer un incendie et causer des blessures ou la mort.
- Ne laissez jamais l'abri-pêche sans surveillance lorsqu'il est monté.

- Utilisez des sangles de fixation additionnelles en période de vent fort
- Compte tenu de la circulation sur les lacs, la pratique de la pêche blanche la nuit peut être dangereuse. Si vous décidez de pêcher la nuit, ou dans des conditions de mauvaise visibilité, assurez-vous de prendre vos précautions en installant des lumières ou des réflecteurs.

Les réflecteurs extérieurs doivent être visibles pour réduire les risques de collision.

**AVERTISSEMENT : MAINTENEZ TOUTE SOURCE DE FLAMME NUE OU DE CHALEUR LOIN DE LA TOILE DE LA TENTE.**

Cette tente est fabriquée avec une toile résistante au feu, mais non inflammable. La toile prendra feu si elle demeure en contact continu avec une flamme. L'usage d'un d'appareil de chauffage réduisant la teneur en oxygène pourrait entraîner la mort par asphyxie. Ouvrez tous les orifices de ventilation pour favoriser l'apport d'air frais. La tente est fabriquée avec une toile résistante au feu conforme aux normes CPAI-84.

**Information sur la garantie**

Equinox Industries Ltée garantit au premier acheteur au détail que l'abri-pêche Fish Inn est exempt de tout défaut de fabrication, et ce pour une période de un an à compter de la date du premier achat. La garantie ne couvre pas les fenêtres fissurées, les toiles déchirées ni les arches brisées

ou pliées en raison de vents violents ou parce que l'abri-pêche a été laissé sans surveillance. Toutes les pièces doivent être retournées à Equinox. Avant de retourner l'équipement, communiquer d'abord avec Equinox par téléphone ou par courriel pour obtenir une autorisation de retour. Tous les retours doivent être expédiés frais prépayés. Joindre le reçu de caisse d'origine (date d'achat et prix).



Ligne sans frais (É. U.) : 1-800-563-3352  
Ligne sans frais (Canada) : 1-800-665-7487  
Téléc. : (204) 694-7133  
Courriel : info@eqnx.biz

[www.eqnx.biz](http://www.eqnx.biz)

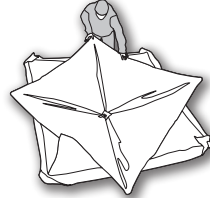
**Instructions de montage**

**1**



**Étape 1 :** Sortir l'abri-pêche du sac de transport. Sortir la pochette contenant les ancrages et les sangles. Retirer la courroie de sangle entourant l'abri-pêche.

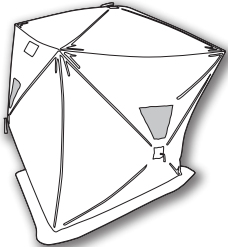
**2**



**Étape 2 :** Déposer l'abri-pêche au sol et vérifier si la toile est entortillée ou si elle recouvre l'extrémité des tiges.

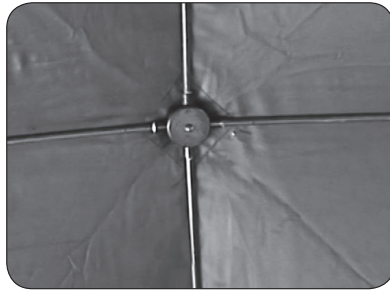
**\*\* Conseil –** S'assurer que les tiges ne s'entremêlent pas. NE PAS exercer de force sur l'abri-pêche pour le plier ou le déplier. Une force excessive pourrait endommager les tiges. Deux tiges de rechange sont incluses.

**3**



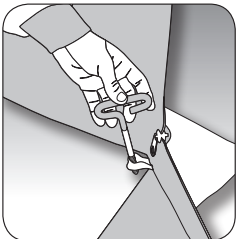
**Étape 3A :** Tirer vers l'extérieur sur la boucle de l'articulation d'un des côtés. Continuer ainsi pour chacun des côtés de l'abri-pêche jusqu'à ce que tous les côtés soient ouverts.

**\*\* Conseil –** Avant de tirer sur les boucles des côtés, placer le pied sur la jupe de sol pour maintenir l'abri-pêche en place.



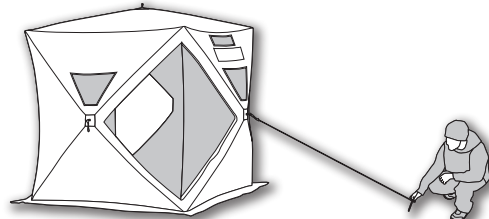
**Étape 3B :** De l'intérieur de l'abri, pousser vers le haut sur l'unité de toit jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

**4**



**Étape 4A :** Poser l'abri-pêche au-dessus du trou pratiqué dans la glace et fixer chacune des boucles des coins intérieurs/côtés de l'abri-pêche à la glace au moyen des ancrages fournis à cet effet.

**\*\* Conseil –** Pousser en vissant l'ancrage jusqu'à ce qu'il morde dans la glace, puis continuer de le visser jusqu'à ce qu'il tienne solidement.



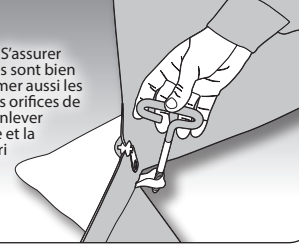
**Étape 4B :** Trouver le côté de l'abri-pêche qui fait face au vent et fixer la sangle fournie à cet effet. Étirer la sangle dans le vent et la fixer dans la glace au moyen de l'ancrage restant.

**\*\* Conseil –** Mettre de la neige sur la jupe tout autour de l'abri.

**Instructions de démontage**

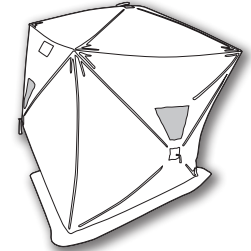
**1**

**\*\* Conseil –** S'assurer que les portes sont bien fermées. Fermer aussi les fenêtres et les orifices de ventilation. Enlever toute la glace et la neige de l'abri avant de le démonter.



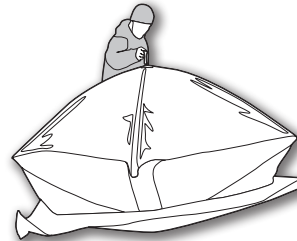
**Étape 1 :** Dévisser les ancrages retenant les coins intérieurs/côtés de l'abri-pêche et détacher les sangles de fixation des côtés extérieurs. Déposer les ancrages et les sangles dans la pochette fournie à cet effet et la placer dans le sac de transport.

**2**



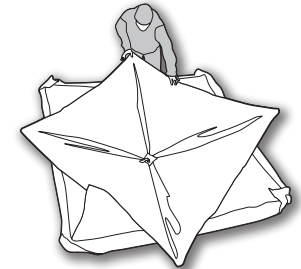
**Étape 2 :** Avec la main, pousser sur l'articulation centrale d'un des côtés jusqu'à ce qu'il s'affaisse vers l'intérieur. Faire de même pour les autres côtés de l'abri-pêche.

**3**



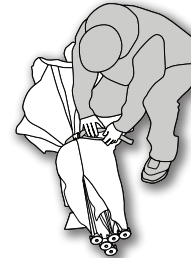
**Étape 3 :** Avec la main, pousser sur l'articulation centrale du toit pour le rabattre à l'intérieur des côtés.

**4**



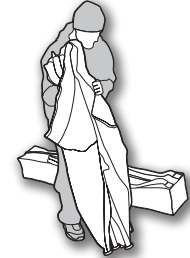
**Étape 4 :** Lorsque l'abri-pêche repose à plat, soulever ensemble les coins et maintenir l'ensemble de la structure pliée, les articulations dirigées vers le bas.

**5**



**Étape 5 :** Reposer au sol l'abri-pêche affaissé et attacher les côtés avec la courroie.

**6**



**Étape 6 :** Placer l'abri-tente dans le sac de transport en introduisant d'abord les articulations. Déposer ensuite dans la pochette contenant les ancrages à la glace et les sangles de fixation.